

## **Noticias Miami Beach Mayo 2014**

### **Mayo es el Mes Nacional de la Bicicleta**

#### **Celebra con un Recorrido por la Ciudad 10 de mayo, 8:30 a.m.**

El Centro de Bicicletas de Miami Beach, quién es el anfitrión mensualmente para el Recorrido de Bicicletas, invita a todos a participar en su paseo el 10 de mayo a las 8:30 a.m. cual empieza/termina en su tienda sobre la calle 5 y la avenida Washington. Es gratis y escoltado por la Policía de Miami Beach.

#### **Únete a la Discusión Sobre el Plan Maestro de Bicicletas para la Ciudad**

13 de mayo | 6:30 p.m. – 8:30 p.m.

Miami Beach Golf Club, 2301 Alton Road

De su opinión sobre la creación de un plan de red de calles completas y integral para asegurar la conectividad de bicicletas y peatones en Miami Beach.

#### **Les Recordamos las Normas de Seguridad**

La policía estará dando multas a los automovilistas, ciclistas y peatones que no siguen la ley.

#### ***Tome Precaución: Comparta la Vía***

Si usted es un automovilista, conduce una bicicleta o es un peatón, obedezca la ley

**Automovilistas:** Al pasar a un ciclista, mantenga una distancia de tres pies entre su vehículo y la bicicleta. Mire hacia fuera para acercarse a los ciclistas antes de abrir la puerta del coche cuando está aparcado.

**Ciclistas:** Se deben seguir las reglas de tráfico de la carretera, incluyendo las señales de tráfico. Conduzca en la misma dirección que los vehículos y deténgase antes de realizar giros. Ceda el paso a los peatones cuando circules por una acera. Hágase visible con accesorios reflectantes.

**Peatones:** Obedezca todas las leyes de tránsito. Si no hay banquetas presentes, camina en dirección contraria al tráfico para poder ver los vehículos que se aproximan. Utilice siempre el paso de peatones. Presione el botón para obtener la señal de paseo. Hágase visible. Use colores brillantes y reflectantes en su ropa, zapatos, cinturones y pulseras.

### **Reuniones de la Comunidad se Próxima**

#### **Sobre el Ruido**

8 de mayo | 12 p.m. —2 p.m.

Sala Grande del Administrador de la Ciudad, el Ayuntamiento

#### **Sobre el Fin de Semana de Memorial Day**

8 y 15 de mayo | 6 p.m.

Cuarto piso del Ayuntamiento, en la sala grande del Administrador.

Durante los últimos 13 años, el fin de semana de Memorial Day (MDW) en Miami Beach se ha convertido en un destino muy popular entre los seguidores del hip-hop urbano (edades 18 - 35), trayendo miles de visitantes a un tramo de dos millas de South Beach.

La ciudad de Miami Beach tiene un plan extensivo para reducir la molestia a los residentes y les invitamos a una de las reuniones para aprender sobre el plan.

### **Sobre las Mejoras de Sunset Harbor**

12 de mayo | 6 p.m.

Sunset Harbor South, 1800 Purdy Avenue, Piso Siete

Escucha la presentación del arquitecto de jardinería Bruce Howard y su visión para el vecindario de Sunset Harbor.

### **Sobre el Trolley de North Beach**

20 de mayo | 6 p.m. – 8 p.m.

North Shore Park and Youth Center Auditorium, 501 72 Street

Únete a la discusión sobre la creación de un trolley que da servicio a la zona de North Beach.

### **El Puente del Venetian Causeway Necesita Reparación**

El servicio de la Ruta A (101) tiene servicio modificado en esta ruta a través del Venetian Causeway, debido a las restricciones de peso en el puente.

Se recomienda a las personas que deseen viajar entre Miami Beach y la ciudad de Miami, utilizar las siguientes rutas de servicio a Miami Beach y el centro de Miami:

- Ruta S (119)
- Beach Max (120)
- C (103)
- M (113)

Para obtener información adicional acerca de las rutas de tránsito alternativas, llame al 311 o visite el sitio web de transito de Miami-Dade en [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit).

### **Estacionese Más Fácil con Aplicaciones Móvil**

Miami Beach presenta el nuevo programa de pagos móviles para el estacionamiento. Usted puede encontrar un espacio de estacionamiento en la calle o fuera de la calle y pagar por todo desde un teléfono móvil iPhone o Android.

Como introducción a este nuevo servicio, cuotas de usuario Parkmobile no se cobrará entre el 12 de mayo hasta el 25 de mayo del 2014.

Residentes de Miami Beach registrados reciben el 43 por ciento de descuento en los parquímetros en South Beach (\$ 1.00 en vez de \$ 1.75 por hora).

La aplicación Parkmobile también está vinculada a la aplicación de estacionamiento localizador en vivo, ParkMe Miami Beach, que ofrece información en tiempo real sobre la disponibilidad de estacionamiento municipales en toda la ciudad.

Ambas aplicaciones (Parkmobile y ParkMe Miami Beach) se pueden descargar gratuitamente.

### **¡Hazte la Prueba Miami Beach!**

Los casos del virus VIH se han aumentado. La ciudad de Miami Beach te anima a hacerte la prueba.

Pruebas gratis se están administrando en las siguientes fechas desde las 10 a.m.—4 p.m.: 10 de mayo en Lummus Park, 18 de mayo en North Shore Open Space Park y el 28 de mayo en el Ayuntamiento de la Ciudad.

Para más información, visite: <http://www.careresource.org/get-tested-miami-beach/>

### **Una Playa para Perros se Acerca en Miami Beach**

El primer día del perro en la playa se celebrará el sábado, 10 de mayo a las 3 p.m. sobre la calle 79 y Collins.

Obtenga más información sobre los días y las horas de operación de la playa de perros, las normas y la forma para obtener un permiso en la página web [Bark Park](#).

### **Estatua Histórica en Polo Park Restaurada y Re-dedicada**

En la década de 1920, Polo Park de Miami Beach era un destino principal para los partidos de polo. Carl Fisher era un entusiasta del polo e incluso jugó varios partidos en Miami Beach. En 1924, Fisher encargó tres estatuas diseñadas por Ettore Pellagatta para ser colocados en Polo Park. Hoy en día, sólo una de las estatuas originales permanece. Ha sido recientemente restaurada.

### **Miami Beach Aloja una Audiencia del Senado de Estados Unidos sobre el Cambio Climático**

Miami Beach se está destacando como líder

El senador Bill Nelson (D-FL) presidió la audiencia durante el aniversario 44 del Día de la Tierra. El Comité del Senado de Estados Unidos sobre Comercio, Ciencia y el Subcomité de Transporte de Ciencia y Espacio celebró "Marcando el camino: Adaptación al Cambio Costero del Sur de la Florida." La audiencia ofreció una visión general de la ciencia del clima, análisis llevado a cabo por las agencias federales y por las universidades de la Florida que informan los planes de adaptación de los gobiernos estatales y locales.

### **Cuenta Regresiva para el Centenario de Miami Beach en el 2015**

El Logotipo Oficial del Centenario



Miami Beach celebrará su cumpleaños número 100 el 26 de marzo de 2015. Como parte del despliegue de la celebración, este logotipo se introducirá para conmemorar el evento.

Se consideró cuatro opciones de logotipos que incorporan nuestra marca actual con un toque del centenario, y este tuvo la mayor cantidad de votos.

### **Renueve su Pasaporte de Oro de Transportación**

El Departamento de Tránsito de Miami-Dade anima a los titulares de pasaportes de oro menores de 65 años a renovar su elegibilidad para la tarjeta.

Para garantizar la continuidad del servicio, los titulares de tarjetas deben renovar antes de la fecha de caducidad. Para determinar cuándo su tarjeta se vence, mira el delantero derecho de su tarjeta EASY para ver la fecha.

Se puede renovar en persona en la planta baja de Government Center (111 NW 1st Street Miami, FL 33128), cualquier centro de servicio del 311, por correo electrónico a [specialpass@miamidade.gov](mailto:specialpass@miamidade.gov), por correo (Miami-Dade Transit Special Pass Programs, P.O. Box 01-9005, Miami, FL 33101), o al fax 305-375-1192

Para renovar, toca tener/mandar copias de los siguientes documentos:

1. Una Licencia de Conducir de la Florida vigente o una identificación de la Florida con una dirección residencial del Condado de Miami- Dade.
2. Una impresión del año en curso de la Administración de la Seguridad Social verificando los beneficios.
3. Su Pasaporte Oro EASY card o una copia si está mandándolo por correo, correo electrónico o fax.

Para más información, los clientes pueden visitar [www.miamidade.gov/transit](http://www.miamidade.gov/transit), o llame al 305.891.3131. Los usuarios de TTY deben llamar al 305-499-8971.

### **Certificación Gratis para ser un Miembro de la Junta de Condominio**

15 de junio de 3PM- 6PM

El Departamento de los Condominios de la Florida, Tiempo Compartido y Casas Móviles estará ofreciendo varios seminarios de certificación para ser miembros de la junta de condominios en el Ayuntamiento este año, incluyendo el 15 de junio, 5 de septiembre y el 4 de diciembre. Las reservas no son necesarias. Si tiene preguntas sobre el seminario, contacte a Patrick Flynn al 850.717.1471 o [Patrick.flynn@dbpr.state.fl.us](mailto:Patrick.flynn@dbpr.state.fl.us).

### **No Hay Lugar para el Odio en Miami Beach**

Infórmese más Sobre Cómo los Alumnos Aprenden Evitar el Acoso Escolar

Más de 700 personas asistieron al esfuerzo de toda la ciudad para combatir el acoso escolar como parte de la iniciativa "No Place for Hate" (No Hay Lugar para el Odio). Y, los niños que asisten a los programas después de escuela de Parques y Recreación, siguen participando en talleres contra la intimidación.

Mire el especial de "No Place for Hate" en MBTV o en [YouTube](https://www.youtube.com/watch?v=...). Vea el [calendario de programación de MBTV](#) para los horarios.

### **Las Iniciativas de la Ciudad de Miami Beach para Mitigar la Congestión Vehicular**

Un esfuerzo multi-jurisdiccional está en marcha

El mes pasado, paso dos accidentes trágicos de tránsito sobre la MacArthur Causeway y la Julia Tuttle durante dos incidentes separados. Los cierres de carreteras resultantes causaron gran tráfico y una inmovilidad para muchos residentes durante horas. En un esfuerzo para aliviar las preocupaciones de tráfico, la Ciudad de Miami Beach está trabajando en las siguientes iniciativas:

- **Cámaras de tráfico y señalización:** La ciudad está implementando un sistema de cámaras de tráfico que servirá para alertar a las áreas de interés para dirigir el personal,

que luego podrían movilizar rápidamente a operar manualmente las señales de tráfico e implementar desvíos.

- **Renuncia de peajes sobre el puente Venetian (del Condado) durante emergencias**
- **Abrir los carriles de viaje de inmediato (Open Roads Policy)**
- **Coordinación continua con FDOT (Estatal)**

Para los informes de tráfico en tiempo real, llame al 511; sigue @FL511\_southeast en Twitter; o haga clic en línea <http://fl511.com/Map.aspx>

### **La Finalización de la Carretera Alton Road se Trasladó para Diciembre**

Negocios están abiertos durante la construcción

Park & Ride Alton / West Loop ("Trolley"/Autobús) Gratis

La Comisión de la Ciudad permitió a FDOT extender las horas de actividad de la construcción para acelerar la construcción de modo que pueda ser completado antes. Los equipos trabajarán 12 horas al día, seis días a la semana.

Durante la construcción:

Hacia el sur de Alton Rd desde las calles 17-8, hay un desvío a la avenida West

Hacia el norte de Alton Rd. en la calle 17, hay un desvío a la avenida Meridian

Visite la página del proyecto FDOT Alton Rd para más información:

<http://www.fdotmiamidade.com/current-projects/north-miami-dade/sr-907alton-rd-from-5-st-to-michigan-ave-1.html>

Más información sobre los proyectos: 305.905.5876 o Heather@hmlpublicoutreach.com

### **Autobús de Enlace (Trolley) para Alton Road y la Avenida West En Servicio y Nueva Aplicación Móvil**

Gratis: Cuatro horas de estacionamiento en el garaje de la Calle 5 y Alton Road con un recibo del trolley.

Sí, los negocios están abiertos y dan la bienvenida a su hospitalidad a pesar de la construcción.

El trolley gratis del Alton / West Loop operará hacia el norte en Alton Road y hacia el sur en la Avenida West desde la Calle 5 hacia Lincoln Road, con 21 paradas en el camino. Opera de 8 am a la medianoche, de lunes a domingo.

Descargue la aplicación "TSO Miami Beach Trolley" en su teléfono celular Apple o Android para saber en tiempo real la llegada del próximo autobús de la ruta Alton-West.

### **Marca Miami Beach de Productos Solares Llega a Tiendas Nacionales**

Miami Beach lanzó su propia línea oficial y exclusivo de productos de protección solar, en conjunto con Destination Brands International, LLC.

Una porción de todos los ingresos se destinarán a los esfuerzos de limpieza de playa locales.

Los productos están a la venta en CVS, Ulta, Walgreens y Bed, Bath & Beyond. Para obtener más información, visite a [www.miamibeachsun.com](http://www.miamibeachsun.com).

### **La Discriminación es ilegal en Miami Beach**

La Ciudad de Miami Beach prohíbe la discriminación en el empleo, la vivienda y los lugares públicos.

Cuelgue un cartel con este aviso en su negocio, es necesario. Visite la página de Derechos Humanos para obtener más información y formularios para presentar quejas.

<http://web.miamibeachfl.gov/cityclerk/default.aspx?id=68209>

### **Recolección de Libros para Niños**

Este mes, la ciudad en colaboración con Miami-Dade College y el Children's Trust, está teniendo una recolección de libros para niños que serán donados para los estantes de libros en North Shore Youth Center y Miami Beach PAL.

Las siguientes localizaciones están aceptando libros: Flamingo Park PAL, Miami Beach Police Station at 1101 Washington Ave, City Hall, Customer Servic Center, 21st Street Recreation, Scott Rakow Youth Center, Muss Park, North Shore Park and Youth Center, Fairway Park and Normandy Isle Park and Pool.

Para más información, <http://www.flcenterlitarts.com/site/programs/reading/read-to-learn.html>

### **Artscape Collins Park**

El primer viernes de cada mes, 6PM

Sea parte de este vecindario artístico. Visita arte en siete localidades: Riviera South Beach, 301 20 Street en Moreno's Restaurant, Anthony Liggins Galería 88, justo al norte de la avenida Liberty, recibe una sorpresa en el Ansonia and Sweetwater Beer Garden de la calle 21, Liberty atraviesa Collins Park en el Museo Bass , esculturas, Miami City Ballet, la calle 22, y la Galería Avant en la calle 23.

### **Representantes de la Fiscalía Estatal Ofrecen Servicios en Miami Beach Semanalmente Todo los miércoles de 10 a.m. a 12:30 p.m. en la Oficina de Servicios Comunitarios, 1700 Convention Center Drive en el primer piso.**

Si tiene alguna pregunta o necesita información sobre:

Manutención de niños, servicios para víctimas de violencia doméstica, prevención del robo de identidad, sellando o eliminando antecedentes penales, restitución para cheques sin fondo o servicios para víctimas

*Para más información, puede contactar la Oficina de la Fiscalía Estatal al: 305-547-0724.*

### **¿Necesita Ayuda con una Mejora en su Casa?**

El Departamento de Construcción abre un escritorio para propietarios de Miami Beach.

Si usted es dueño de una casa o apartamento en Miami Beach, usted recibirá asistencia especial con sus permisos de construcción.

[Más información](#)

### **Para Eso Hay un "App"**

La nueva aplicación "ParkMe Miami Beach" le ayudará a encontrar un lugar de estacionamiento desocupado más cercano a usted, le dirá las tarifas de estacionamiento en los lotes y garajes municipales, incluyendo ocupación en tiempo real.

"Miami Beach Report It" es una plataforma simple y en tiempo real para reportar en forma instantánea cuestiones en su vecindario.

Descargue las dos aplicaciones gratis en su teléfono inteligente.

### **¡Es la Ley!**

#### **Suelta el Teléfono: No Mandes Textos Mientras Manejas**

Les recordamos de la nueva ley estatal que empezó el 1 de octubre.

[Copia del Florida Bill](#)

### **El Cuidado de los Animales**

Mantenga las áreas públicas limpias y sigue el código

#### **Oficial de Recursos de Animales**

¿Conoce sobre delitos contra animales o otros asuntos ilícitos con animales en su vecindario? Contacta la nueva directora de recursos de animales en el Departamento de Policía, Mariana Jomarron al 305.673.7000, ext 3705.

#### **Dales de Comer, pero No Dejen Basura**

Se consiente sobre las leyes de basura. Si usted está alimentando a los animales callejeros, la comida no se puede colocar directamente sobre el terreno, incluyendo las plantas, hojas y las dunas de arena. También, al usar platos, latas e otros recipientes, estos objetos deben ser retirados inmediatamente. No haga una infracción por entrar a las dunas de arena.

#### **Informe**

Contacta el Cumplimiento de Códigos al 305.673.7555 si hay perros sin correa, ves un dueño de perros no limpiar detrás de sus animales, observa el tiradero de basura, o infracción por entrar a las dunas de arena.

#### **Alerta de tráfico: Proyectos de Construcción sobre Carreteras**

[Mejoras sobre Alton Road](#)

Contacto para el proyecto de Alton Road: Heather Leslie, 305.905.5876 o [heather@hmlpublicoutreach.com](mailto:heather@hmlpublicoutreach.com)

Para los informes de tráfico en tiempo real, llame al 511 o vaya a [www.fl511.com](http://www.fl511.com).

Echa un vistazo al [informe de tráfico GIS](#) en línea de la ciudad. Llame al 511 para los informes de tráfico hasta-al minuto en todo el sur de Florida. También escucha **MB Radio1670AM** para las actualizaciones semanales en Miami Beach.

[Informes semanales de tráfico en Miami Beach>](#)

[Miami Beach mapa de tráfico>](#)

[Alertas de construcción>](#)

[Suscríbete para recibir asesoramiento de tránsito a través de E-mail>](#)

[Información y actualizaciones de construcción>](#)

**Detenga la Corrupción Gubernamental**

Reporte las presuntas irregularidades al FBI

Su cooperación es necesaria para erradicar la corrupción. Si usted sospecha cualquier delito de un empleado del gobierno, por favor informe al FBI de forma anónima en su línea directa: 305.944.9101.